



### 2010 缩小差距募捐活动

我们的孩子们依靠我们为他们提供珍贵而重要的，然而温哥华教育局却在经济上不能提供援助的资源。我们再也无法依靠教育局来为孩子们提供这些能帮助他们成为出类拔萃的学生们的资源。教育局没有这些基金。我们必须站出来。家长们的慈善捐赠会弥补这些不足，为我们的孩子们提供更多更好的资源。

### 我们的捐赠带来巨大的不同

亲爱的家长们/监护人们：请伸出您的援助之手给予学校和孩子们经济上的大力支持！

在洛宾中学，公共基金仅仅能维持基本教育，但是我们的家长和监护人却在经济上直接支持着很多宝贵的资源和课外机会来帮助我们的孩子们成为品学兼优的学生。通过家长咨询委员会，这些捐赠有的直接来自于家长和监护人，有的来自于礼物卡计划，博彩基金，宾果和莱佛士。这些捐款为学校购买了乐器，戏剧设备，运动服，体育器械，电脑，望远镜，等等（详情请浏览家长咨询委员会网站：[www.lordbyng.net/pac](http://www.lordbyng.net/pac) - 'Our Donations Make a World of Difference'）。今年这些需求更大。我们家长/监护人们需要挺身而出，帮助学校增加更多的宝贵资源，帮助孩子们成为更加优秀的学生，**请现在就捐款吧！**

随信附上捐赠表。捐赠收款人 Lord Byng Secondary School。您可以让您的孩子将支票和捐赠表一起交到洛宾中学二楼办公室，或邮寄到学校。您可以指定您的捐款用在某个特定的教育项目，或者由“2010 缩小差距募捐活动”统一安排。温哥华教育局会直接邮寄给您慈善捐款报税收据。

非常感谢您慷慨的支持！

卡伦·福特雅姿 洛宾中学家长咨询委员会募捐协调人  
604-224-9125 [rmyates@shaw.ca](mailto:rmyates@shaw.ca)

缩小差距募捐活动 — 请伸出您的援助之手帮助我们的孩子们（2010/11）

请填写下表并连同支票（收款人：Lord Byng Secondary School）寄到：

Lord Byng Secondary School, 3939 West 16th Ave, Vancouver, BC, V6R 3C9

电话：604-713-8171

.....

|  |   |
|--|---|
| Name 姓名:   | 我愿意将我的捐款直接用于以下项目而不是由“2010缩小差距募捐活动”统一安排: |
| Mailing Address 通讯地址 (邮寄报税收据):   | _____ Athletics 体育                      |
| 是的,我愿意为洛宾中学“2010缩小差距募捐活动”捐出以下款项:<br>\$100___ \$250___ \$500___ 其他: \$___<br>我愿意和您讨论关于商业捐赠或遗产捐赠事宜。<br>联系电话: _____<br>慈善捐赠报税收据将由温哥华教育局直接邮寄给您 | _____ Music 音乐                          |
|  | _____ Drama & Theatre 戏剧和演出             |
|  | _____ Visual /Media Arts 视觉/媒体艺术        |
|  | _____ Library 图书馆                       |
|  | _____ ESL & International 第二语言学生及留学生    |
|  | _____ Life Skills program 生活技能          |
|  | _____ Learning Assistance 学习援助          |
|  | _____ Grad ceremonies 2010 2010毕业典礼     |
|  | Other 其他: _____                         |